

## Notis Maklumat Perniagaan

[English](#) | [български](#) | [Magyar](#) | [Romana](#) | [Português](#) | [Français](#) | [Türkçe](#) | [ภาษาไทย](#) | [Nederlands](#) | [Norsk](#) | [русский](#) | [Indonesia](#) | [Deutsch](#) | [Español](#) | [Українська](#) | [Italiano](#) | [Polski](#) | [한국어](#) | [Viêt](#) | [繁體中文](#) | [Malayu](#) | [العربية](#) | [हिन्दी](#) | [日本語](#) | [简体中文](#)

*Dikemas kini pada Disember 2022*

Notis ini menjelaskan cara Cargill sebagai pengawal data menggunakan Maklumat Peribadi anda dalam konteks perniagaan jika anda:

- Pembekal atau jika anda mewakili organisasi yang juga Pembekal;
- Pelanggan atau jika anda mewakili organisasi yang juga Pelanggan; atau
- Pengguna Web.

Kami merujuk ini sebagai "Maklumat Perniagaan."

Jika anda seorang pemastautin California, sila klik [di sini](#) untuk menyemak Dasar Privasi California yang terpakai kepada anda.

"Cargill" bermaksud Cargill, Incorporated di AS dan anak syarikat dan syarikat gabungannya di seluruh dunia. Senarai syarikat-syarikat Cargill boleh didapati di <https://www.cargill.com/page/worldwide>.

"Pembekal" bermaksud vendor semasa atau bakal vendor, pembekal, subkontraktor atau rakan kongsi Cargill. "Pelanggan" bermaksud pelanggan, bakal pelanggan atau pelanggan sasaran Cargill. "Pengguna Web" bermaksud pengguna laman web Internet Cargill. "Pembekal Perkhidmatan Pihak Ketiga" bermaksud vendor pihak ketiga atau pembekal luar Cargill yang boleh mencapai Maklumat Perniagaan dalam menyediakan perkhidmatan kepada Cargill. "Maklumat Peribadi" bermaksud maklumat berkaitan individu yang dikenal pasti atau boleh dikenal pasti yang diproses oleh atau bagi pihak Cargill melalui cara automatik.

### 1. Apakah Maklumat Perniagaan yang dikumpulkan oleh Cargill?

Jenis Maklumat Perniagaan yang dikumpulkan dan digunakan oleh Cargill bergantung kepada konteks perniagaan tertentu dan tujuan ia dikumpulkan. Ia mungkin termasuk:

- maklumat hubungan (seperti nama anda, nama jawatan, jantina, alamat tempat kerja, nombor telefon, alamat e-mel, nombor faks dan sebagainya);
- maklumat tentang pengalaman dan/atau kelayakan akademik dan profesional anda yang berkaitan (contohnya, jika anda bekerja di bawah vendor);
- butiran perniagaan anda serta minat dan pendapat lain (contohnya, tempat maklumat disimpan dalam pangkalan data Pengurusan Perhubungan Pelanggan);
- untuk Pengguna Web, maklumat berkaitan penggunaan laman web Cargill, termasuk kandungan bentuk web, sumbangan yang dibuat ke atas forum perbincangan dan sejarah semak imbas, alamat IP dan laluan anda ke laman web Cargill;

- butiran kad kredit, kebolehppercayaan kredit dan maklumat berkaitan kewangan lain, seperti nombor akaun bank anda dan maklumat berkaitan pembayaran berkaitan yang dikumpulkan bagi menyokong transaksi perniagaan;
- imej CCTV dan maklumat lawatan bagi pelawat yang pergi ke tapak kerja Cargill.

## **2. Apakah yang Cargill akan lakukan dengan Maklumat Perniagaan anda?**

Khususnya, Cargill hanya menggunakan Maklumat Perniagaan untuk satu atau lebih tujuan berkaitan perniagaan di bawah:

- Rundingan, penutup dan pelaksanaan kontrak dengan Pelanggan (termasuk peruntukan perkhidmatan dan nasihat kewangan);
- Menguruskan akaun dan rekod Cargill;
- Pengiklanan, pemasaran dan perhubungan awam (termasuk pemasaran langsung);
- Kajian Pasaran dan analisis;
- Rundingan, penutup dan pelaksanaan kontrak dengan Pembekal;
- Berkomunikasi dengan Individu yang merupakan atau yang mewakili, Pelanggan, Pembekal atau Pengguna Web;
- Mengendalikan laman web Cargill, termasuk penggunaan perisian analisis;
- Menyokong aktiviti tanggungjawab sosial korporat Cargill;
- Memudahkan keselamatan tapak kerja, laman web dan aset Cargill yang lain;
- Melindungi keselamatan anda dan orang lain;
- Pematuhan undang-undang dan kawal selia dan penilaian kawalan dalaman dan audit (termasuk yang dijalankan oleh pembekal perkhidmatan audit dalaman dan luaran Cargill);
- Pentadbiran hutang; dan/atau
- Mendapatkan nasihat undang-undang termasuk prosiding dan litigasi undang-undang dan juga hubungan dengan jualan, pembelian, atau penggabungan perniagaan.

Kami memproses Maklumat Perniagaan untuk tujuan di atas sebagaimana perlu untuk mengesahkan kepentingan perniagaan dan kepentingan pihak ketiga yang berinteraksi dengan kami. Seseengah aspek pemprosesan kami juga perlu bagi kami mematuhi undang-undang atau berdasarkan kepada persetujuan anda, atau asas undang-undang tersedia yang lain untuk pemprosesan.

## **3. Prinsip privasi data Cargill**

Cargill memantau prinsip berikut berhubung dengan Maklumat Perniagaan:

- Kami memproses dengan adil dan sah;

- Kami memprosesnya bagi tujuan perniagaan khusus yang sah dan tidak memproses dengan cara yang tidak sesuai dengan tujuan tersebut tanpa pengetahuan dan/atau persetujuan anda;
- Kami menggunakan Maklumat Perniagaan yang mencukupi, relevan dan tidak berlebihan untuk tujuan ia diproses;
- Kami memastikan ia tepat dan jika perlu, dikemas kini;
- Kami akan menyimpan dalam bentuk yang membenarkan pengenalpastian tidak lama dari sepatutnya untuk tujuan maklumat tersebut dikumpul;
- Kami melindunginya daripada kerosakan yang tidak disengajakan atau menyalahi undang-undang, atau kehilangan yang tidak disengajakan, perubahan, pendedahan atau capaian yang tidak dibenarkan, menggunakan langkah-langkah teknikal dan organisasi yang sewajarnya;
- Kami memproses maklumat tersebut mengikut hak Individu;

#### **4. Kepada siapakah Maklumat Perniagaan anda didedahkan?**

##### **(a) Dalam Cargill**

Cargill menyekat capaian ke Maklumat Perniagaan kepada orang di dalam syarikat yang "perlu tahu" maklumat tersebut. Sebagai sebuah syarikat global yang menjalankan perniagaan merentasi sempadan negara dan dengan perkhidmatan dan sumber tertentu yang dikongsi, terdapat banyak situasi apabila "perlu tahu" ini memerlukan maklumat anda dipindahkan ke Cargill di negara lain, termasuk negara-negara yang mungkin tidak menyediakan perlindungan undang-undang untuk Maklumat Peribadi. Namun, tujuan Privasi Data Cargill untuk Dasar Maklumat Perniagaan ialah bagi memastikan perlindungan untuk Maklumat Perniagaan anda ada di setiap negara tempat Cargill menjalankan perniagaannya berdasarkan kepada ia diluluskan oleh Pihak Berkuasa Privasi Data tempatan berkaitan sebagai 'Peraturan Korporat Terikat'.

##### **(b) Di Luar Cargill**

Cargill berkongsi Maklumat Perniagaan dengan Pembekal Perkhidmatan Pihak Ketiga yang sah. Apabila ia berbuat demikian, Cargill mengenakan tanggungjawab berkontrak yang sewajarnya berhubung dengan Maklumat Perniagaan ke atas Pembekal Perkhidmatan Pihak Ketiga berikut. Melampaui Pembekal Perkhidmatan Pihak Ketiga, Cargill hanya akan mendedahkan Maklumat Perniagaan anda kepada pihak ketiga di luar Cargill:

- apabila dikehendaki berbuat demikian oleh undang-undang;
- sebagai balasan terhadap permintaan untuk bantuan oleh pihak polis atau agensi penguatkuasaan undang-undang yang lain;
- untuk melindungi kepentingan atau keselamatan individu yang penting;
- untuk mendapatkan nasihat undang-undang daripada peguam luar Cargill atau berkaitan dengan litigasi dengan pihak ketiga;

- berkaitan dengan jualan, pembelian atau penggabungan perniagaan; atau
- melibatkan juruaudit luar untuk mengesahkan akaun kewangan Cargill.

Apabila berbuat demikian, Maklumat Perniagaan anda mungkin dipindahkan ke negara lain yang tidak memberikan tahap perlindungan undang-undang yang sama seperti di negara anda sendiri. Walau bagaimanapun, menjadi amalan kami untuk menggunakan perlindungan yang sesuai bagi melindungi Maklumat Perniagaan anda.

## **5. Menjalankan hak anda**

### **(i) Pengguna Web, Pelanggan dan mereka yang mewakili Pelanggan**

Jika anda ingin salinan Maklumat Perniagaan anda atau jika anda ingin mengemas kini atau membetulkannya atau anda ingin meminta Cargill berhenti daripada menghantar bahan pemasaran kepada anda sama ada secara umum atau melalui media tertentu, sila hubungi Cargill. Namun, sila maklum bahawa kami mungkin terus menghantar komunikasi bukan pemasaran kepada anda (seperti komunikasi berkaitan perkhidmatan) dan kami akan menyimpan rekod permintaan anda serta maklumat perhubungan anda bagi memastikan permintaan anda dihormati.

Jika anda bimbang tentang cara Cargill telah menggunakan Maklumat Perniagaan anda, sebagai langkah pertama, anda hendaklah mengutarakan kebimbangan secara bertulis kepada perniagaan Cargill yang berurusan dengan perniagaan anda.

Jika aduan anda tidak selesai dalam masa ia dihantar ke Cargill, ia boleh dipertingkatkan ke Global Privacy Office dengan menggunakan [borang ini](#). Selepas menyiasat perkara tersebut, Global Privacy Office akan memberi maklum balas kepada anda secara bertulis dalam tempoh yang munasabah, dengan menyatakan kesimpulan berserta butiran mengenai sebarang tindakan pemulihan yang dicadangkan.

Dalam keadaan tertentu, anda berhak untuk meminta pemadaman Maklumat Perniagaan anda atau mengehadkan penggunaannya, membuat bantahan ke atas penggunaannya, menerimanya dalam format mudah alih atau memindahkannya ke organisasi lain. Jika anda ingin melaksanakan sebarang hak ini, sila hubungi Cargill.

Jika kebimbangan anda berkaitan dengan Maklumat Perniagaan yang tertakluk kepada undang-undang EEA atau UK dan ia tidak diselesaikan sepenuhnya oleh Global Privacy Office, anda berhak untuk mengemukakan kebimbangan anda dengan Pihak Berkuasa Privasi Data tempatan anda atau di hadapan mahkamah di negara anda di mana anda boleh mendapatkan pampasan daripada Cargill untuk sebarang kerugian atau kerosakan yang anda telah alami.

### **(ii) Pembekal dan mereka yang mewakili Pembekal**

Jika anda ingin salinan sebarang Maklumat Perniagaan anda atau jika anda ingin mengemas kini atau membetulkannya, sila hubungi Cargill.

Jika anda bimbang tentang cara Cargill telah menggunakan Maklumat Perniagaan anda, sebagai langkah pertama, anda hendaklah mengutarakan kebimbangan secara bertulis kepada perniagaan Cargill yang berurusan dengan perniagaan anda.

Jika aduan anda tidak selesai dalam masa ia dihantar ke Cargill, ia boleh dipertingkatkan ke Global Privacy Office dengan menggunakan [borang ini](#). Selepas menyiasat perkara tersebut, Global Privacy

Office akan memberi maklum balas kepada anda secara bertulis dalam tempoh yang munasabah, dengan menyatakan kesimpulan berserta butiran mengenai sebarang tindakan pemulihan yang dicadangkan.

## **6. Mengekalkan Maklumat Perniagaan anda**

Bergantung kepada tujuan kami memproses Maklumat Perniagaan anda, kami mungkin mengekalkan Maklumat Perniagaan anda selama ia diperlukan untuk tujuan ini dan khususnya untuk melindungi diri kami jika berlalu tuntutan undang-undang. Tempoh pengehadan untuk membawa tuntutan berbeza bergantung kepada bidang kuasa; contohnya, tempoh pengehadan boleh dikenakan untuk kebanyakan tuntutan berkontrak **di UK** ialah 6 tahun dari tuduhan pelanggaran **kontrak** tersebut.

## **Hubungi Cargill**

Jika anda mempunyai pertanyaan mengenai Notis ini atau amalan privasi kami, atau sekiranya anda ingin mengakses, mengemas kini, membetulkan atau sebaliknya menggunakan hak anda berkenaan dengan Maklumat Perniagaan anda, termasuk menarik balik kebenaran anda, sila gunakan [borang ini](#),

atau

Tulis kepada kami di:

Cargill Global Privacy Office  
Law Department, MS 24  
Office Center  
15407 McGinty Road West  
Wayzata  
MN 55391-2399  
USA